একদাচ মহানদ্যাং কৃতাভিষেক নৈয়মিকাবশুকোব্রহ্মাক্ষরমভিগৃণানো মুহুর্ত্ত্রয়মুদকান্ত উপবিবেশ ॥ ১॥

তত্র তদা রাজন্ হরিণী পিপাসয়া জলাশয়াভ্যাসমেকৈবোপজগাস ॥ ২ ॥
তয়া পেপীয়মান উদকে তাবদেবাবিদূরে নদতো মুগপতেরুশাদো লোকভয়ঙ্কর উদপতৎ॥ ৩ ॥
তমুপশ্রুত্য সা মুগবধৃঃ প্রকৃতিবিক্লবা চকিত নিরীক্ষণা স্বতরামপি হরিভয়াভিনিবেশ ব্যগ্র
হৃদয়া পরিপ্লব দৃষ্টিরগত তৃষা ভয়াৎ সহসৈবোচ্চক্রাম ॥ ৪ ॥
তম্মা উৎপত্ত্যা অন্তর্বত্যা উক্লভয় বিচালিতো যোনিনিগতো গর্ৱঃ শ্রোতসি নিপপাত ॥ ৫ ॥

श्रीभवत्रामी।

নৈয়মিকং নিত্যনৈমিত্তিকং বিধি প্রাপ্তমাবশ্যকং অর্থপ্রাপ্তং মূত্রোৎ দর্গাদি। ক্বতং অভিষেকাদিকং যেন ব্রহ্মাক্ষরং প্রণবং জপন্ উদকান্তে নদ্যান্তীরে ॥ ১ ॥

জলাশয়াভ্যাসং নদ্যাঃ সমীপং ॥ ২ ॥

পেপীয়মানে অত্যাসক্তা পীয়মানে সতি তাবদেব তৎক্ষণমেব অবিদূরে সন্নিধৌ মৃগপতেঃ সিংহস্য উন্নাদো মহানাদ উদ্গতঃ॥৩ প্রকৃত্যা সভাবত এব বিক্লবা ব্যাকুলা স্কৃতরাং তু হরিভয়স্যাভিনিবেশেন ব্যগ্রং ব্যাকুলং হৃদয়ং যস্যাঃ পরিপ্লব দৃষ্টিঃ পরিভ্রাস্তনেত্রা নগতা তৃট্ তৃষা যস্যাঃ উচ্চক্রাম নদীমুল্লিতবতী ॥ ৪ ॥

অন্তর্বস্থা গর্ত্তিগাঃ উক্তরেন স্থানাদিচালিতো যোমে নির্গতঃ সন্ শ্রোত্সি প্রবাহে নিপ্তিতঃ ॥ ৫ ॥

अतिचनाथठक वर्षी ।

দয়ামপি ত্যক্তেক্তিবাধিনীমিতি দর্শয়ন্। তং মৃগং পোষয়ামাস রুঞ্চতুরিমাখুধি:॥ •॥

অনুতাপাস্থী কিপ্তা সপ্রেমারে নিমজ্য়ন্। তমেনং পোষয়ন্ ভক্তবাৎসল্ঞাপ্যদীদৃশৎ । নৈয়মিকং নিতঃনিয়ম প্রাপ্ত মাবশ্যকং মৃত্রোৎসর্গাদিকং অভিষেক স্থানঞ্জ কৃতং যেন সঃ। অত্যাজাদিদ্বাদলাচ্ তব্দাচ্চ অভিষেক শক্ত পূর্ক নিপাতঃ। অজ্যমক্ষরাম্বকং ব্রহ্ম কৃষ্ণমন্ত্রং। অভিগ্ণানো জপন ॥ ১ । ২ ॥

পেপীয়মানে অত্যাদক্ত্যা পীয়মানে। মৃগপতে: সিংহভা ॥ ৩ ॥

সহদা নাদ সমকালমেব ভয়াৎ তাদাৎ। উচ্চক্রাম নদ্যাধারাং উল্লেভ্য ॥ ৪ ॥ অন্তর্বুলা গ্রুবিভ্যা: ॥ ৫ ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্! একদা ঐ ভরত মহানদী গগুকীতে স্নান এবং নিত্য নৈমিত্তিক ও আবশ্যক কর্ম দকল দমাপন করিয়া ঐ নদীর তীরে উপবেশন পূর্বক তিন মুহুর্তকাল প্রণব জপ করিতেছিলেন ॥ ১ ॥

দেই সময় একটা হরিণা জল পানেছায় একাকিনী সেই জলাশয়ের সমীপে আগমন করিল ॥ ২ ॥ সে তৃষ্ণায় আসক্ত হইয়া জলপান করিতেছে এমত সময় অদূরে একটা সিংহ গর্জন করিয়া উঠিল, তাহাতে লোক ভয়ঙ্কর মহৎ নাদ উলগত হইল ॥ ৩ ॥

হরিণীর হৃদয় একে স্বভাবতঃ ব্যাকুল, তাহাতে আবার মহন্তয় উপস্থিত হইয়া তদীয় হৃদয়কে যৎ পরোনাস্তি ব্যাকুল করিল, অতএব সে পরিভাস্ত নেত্রা হইয়া সচ্কিত নিরীক্ষণ করিতে করিতে যদিও পিপাসা নির্ভি হয় নাই, তথাচ ভয়ে তৎক্ষণাৎ উল্লেফন পূর্বক নদী উল্লেখন করিয়া পড়িল ॥ ৪ ॥

রাজন্ ! এ হরিণী গর্ত্তবি ছিল, গুরুতর ভয়ে তাহার ষেই গর্ত্ত স্বস্থান হইতে বিচলিত হইল, অতএব যথন উল্লেক্ষন পূর্বকি নদীর পর পার ঘাইবার উপক্রম করিল তখন তাহার গর্ত্ত যোনি হইতে নির্গত হইয়া নদীর স্বোতে পড়িয়া গেল ॥ ৫॥ উৎপ্রসবোৎসর্পণ ভয়খেদাতুরা স্বগণেন বিযুজ্যমানা কদ্যাঞ্চিদ্য্যাং কৃষ্ণসারসতী নিপপাত অথচ মমার ॥ ৬ ॥

তত্ত্বণকুণকং কৃপণং শ্রোতদানুহ্মানমভিবীক্ষ্যাপবিদ্ধং বন্ধুরিবানুকস্পয়া রাজর্ষি র্ভরত আদায় মৃত্যাত্র্যিত্যাপ্রমপদ্মনয়ৎ ॥ ৭ ॥

তস্ত হ বা এণকুণকে উচ্চিন্তরাং তিমান্ কৃত নিজাভিমানস্থাহরহ স্তৎ পোষণ পালন প্রীণন লালনামুধ্যানেনাত্মনিয়মাঃ সহ যমাঃ পুরুষপরিচর্য্যাদয় একৈকশঃ কতিপয়েনাহর্গণেন বিযুজ্য মানাঃ সর্বা এবোদবদন্ ॥ ৮॥

অহোবতায়ং হরিণকুণকঃ রূপণ ঈশ্বর রথচরণ পরিভ্রমণ রয়েন অগণ স্থল্বন্ধুত্যঃ পরিবর্জিতঃ

श्रीभवत्रामी।

উৎপ্রসবো গর্ত্তপাতঃ উৎসর্পণং উল্লেখনং ভয়ঞ্চ এতৈঃ থেদেনাভুরা পীড়িতা দর্য্যাং গিরিগুহায়াং হরিণবধৃং প্রপাত অধানস্করং মৃতাচ ॥ ৬ ॥ এণকুণকং হরিণবালকং অপবিদ্ধং বন্ধৃতিস্তাক্তং ইত্যেতৈঃ কুণকত্বাদিহেতৃভির্যা অনুকম্পা তয়া অনয়ৎ ॥ ৭ ॥

ক্তো নিজঃ স্বীয় ইত্যভিমানো যেন পোষণং তৃণাদিনা পালনং বৃকাদিভা। রক্ষণং প্রীণনং কণ্ডুয়নাদিনা লালনং চুম্বনাদিনা এতৈর্ঘন্ত্যানমাস্তি স্থেনবাস্থানো নিয়মাঃ স্থানাদ্যঃ যমা অহিংসাদ্যঃ তৎ সহিতা ঈশ্বরপরিচর্যাদ্যশ্চ প্রত্যহমেকৈকশো বিযুদ্যানাঃ স্থঃ ক্তিপ্যেনাহর্গণেন সর্ফে উৎসন্ধা বভূবুঃ ॥ ৮ ॥

আস্ক্তিং প্রপঞ্যুতি অহো ইত্যাদিনা ইতি ক্লানুষ্দ ইত্যেতং পর্যান্তেন ঈশ্বর র্ণচরণঃ কালচক্রং ত্সা পরিভ্রমণ বেগেন

এ বিশ্বনাথ চক্ৰৰতী।

উৎপ্রসব উচ্চাকাশাদেব গর্ত্ত পাতঃ ॥ ৬ ॥

এণকুণকং হরিণবালকং। অপবিদ্ধং বৃদ্ভিস্তাক্তং। ইতি এতৈ: কুণকছাদি হেতুর্ভির্যা অনুকম্পা তরা ॥ ৭ ॥

পোষণং তৃণাদিনা পালনং বৃকাদিভাঃ প্রীণনং কঞুয়নাদিনা লালনং চুম্বনাদিনা এতৈর্যদম্ধ্যান্মাস্কিস্তেন। উদ্বসন্
উৎসন্না বভুবুঃ ॥ ৮ ॥

আস্ক্তিং প্রপঞ্যতি অহো ইত্যাদিনা ইতি কৃতামুষ্প ইত্যেতৎ পর্যান্তেন। ঈশ্বর্ত র্থচরণঃ কালচক্রং তত্ত পরিভ্রমণ বেগেন

হে রাজন্! হরিণীর অন্তঃকরণে মহাভয় জাগরুক ছিল, আবার গর্ত্তপাত হইল ও নদী উল্লেখন করিয়া পড়িল অতএব পরিশ্রেম অতিশয় পীড়িতা এবং স্বগণ কর্তৃক বিরহিতা হইয়া একটা পর্বতের গুহায় পড়িবা মাত্র তৎক্ষণাৎ তাহার মৃত্যু হইল ॥ ৬॥

মহারাজ! এখানে রাজর্ষি ভরত নদীতীরে বিদিয়া দেখিতে পাইলেন এই দীন হরিণ শাবকের ত মাতার মৃত্যু হইল এবং ইহার বন্ধু বান্ধব কাহাকেও দেখি না, এ ত নদীর স্থাতে ভাসিয়া চলিল অতএব বন্ধুর আয় অনুকম্পা প্রকাশ পুরঃসর মৃত্যাতৃক সেই হরিণশিশুকে জল হইতে উঠাইয়া আপনার আশ্রমে লইয়া গেলেন ॥ ৭॥

সেই হরিণ বালকে ক্রমে তাঁহার "এ আমার" এই রূপ অভিমান হইল, অতএব অহরহঃ তৃণাদি দিয়া তাহার পোষণ, রুকাদি হইতে রুক্ষণ ও কণ্ডুয়নাদি দারা প্রীতি সম্পাদন এবং চুম্বনাদি দারা লালনাদিতেই আসক্ত হইলেন। তাহাতে তাঁহার আপনার নিয়ম (স্নানাদি) যম (অহিংদাদি) এবং ভগবৎ পরিচর্য্যা প্রভৃতি প্রতিদিন এক একটা নিবৃত্ত হইয়া কতিপয় দিবস মধ্যে সমুদায়ই উৎসন্ধ হইয়া গেল ॥ ৮॥

ফলতঃ তিনি অহরহঃ কেবল এই চিন্তা করিতেন, অহো! এই হরিণ বালকটা অতি দান, কাল

শরণঞ্জ মোপসাদিতো মামেব মাতা পিতরো ভাতৃ জ্ঞাতীন্ যৌথিকাং শৈচবোপেয়ায় নান্যং কঞ্চন বেদ ম্যাতিবিস্তব্ধঃ ॥ ৯॥

অতএব ময়া মৎপরায়ণত পোষণ পালন প্রীণন লালনমন সূয়ুনাকুঠেয়ং শরণ্যোপেক। দোষবিছ্য। ॥ ১০ ॥

ন্নং হার্যাঃ সাধব উপশম শীলাঃ কুপণ স্ক্ল এবং বিধার্থে স্বার্থানিপি গুরুতরানুপেক্ষন্তে॥ ১১ ইতি কৃতানুষঙ্গ আসন শয়নাটন স্থানাশনাদিষু সহ মুগজহুনা স্বেহানুবদ্ধ ক্লয় আদীৎ॥ ১২॥ কুশ কুস্থম সমিৎ পলাশ ফল মূলোদকান্যাহ্রিষ্যমাণো বৃকশালা ব্রকাদিভ্যো ভয়মাশঙ্কমানো যদা সহ হ্রিণকুণকেন বনং সমাবিশতি॥ ১৩॥

क्षिभत्रकाशी।

স্বগণাদিভো বিভংশিত:। মাইতি মাঞ্চ শ্রণং প্রাপিত: মামেব মাতা পিতাদি ব্রুয়া উপেয়ায় প্রাপ্ত:। গৌথিকান্ যুগ সংঘাতিন:॥ ৯॥

অনস্যুনা এতরিমিতং সম স্বার্থে। ভ্রমতীতি দোষদৃষ্টিমকুর্কতা ॥ ১ • ॥ তদেবাছ নূনং হীতি ॥ ১১ ॥ ইত্যেবং ক্তোহস্বস্থ আস্তির্থেন মুগজহুনা মুগাপ্তোন সহ স্লেহেনামুবদ্ধং হৃদ্যং যেন ॥ ১২ ॥

সেহাত্বৰমেৰ প্ৰপঞ্যতি কুশকুস্থমেত্যাদিনা সুধ্যতীতান্তেন শালাব্কাঃ খানঃ যদাভয়ং শঙ্কমানো ভৰতি তদা তেন সহ ৰনং সমাবিশতি ৷ ১০ ৷৷

শ্ৰীবিখনা গচক্ৰবত্তী।

পরিবর্জিত: বিযোজিত:। মামাং ॥ ৯ ॥

জনস্মুনা। এতলিমিতং মম স্বার্থোভ্রশুতীতি দোষ দৃষ্টিমকুর্বতা শরণ্য কর্ত্কোপেকারাং দোষং জানতা ॥ ১০ ॥ যত এষ এব মে বস্ততঃ স্বার্থ ইতাহে নুন্মিতি ॥ ১১ ॥

অনুষক্ষ আস্তিকঃ মৃগজহন। মৃগাপত্যেন ॥ ১২ ॥

বেহারবন্ধমেব প্রপঞ্যতি কুশকুস্থমেতি শালার্কাঃ কপিক্রোষ্টুখানঃ। তদাদিভাঃ ॥ ১০ ॥

গতি ক্রমে স্বগণ বন্ধু বান্ধব হইতে পরিভ্রেট হইয়া আমরই শরণ লইয়াছে এবং আমাকে পিতা মাতা ভ্রাতা জ্ঞাতি ও যুথপতি বলিয়া জানে, আমা ব্যতীত অন্য কাহাকেও জানে না, আমাতেই অতিশয় বিশ্বস্ত ॥ ৯ ॥

অতএব আমার অস্যা পরিত্যাগ করিয়া অর্থাৎ ইহার নিমিত্ত আমার স্বার্থ ভ্রেট ইইতেছে এই দোষ দৃষ্টি পরিহার পূর্বকি আমার আশ্রিত এই হরিণ বালককে তৃণাদি দিয়া পুষ্ট, ব্রকাদি হইতে রক্ষিত, গাত্র কণ্ডুয়নাদি দারা শ্রীত এবং চুম্বনাদি দারা লালিত করা উচিত হয়। শরণাগত ব্যক্তিকে বিনফী করিলে যে কি দোষ হয় তাহা আমি জানি, ইহাকে উপেক্ষা করা আমার কর্ত্ব্য হয় না॥ ১০॥

উপশম শীল মান্য সাধুগণই দীনজনের স্থহন, তাঁহারা এবস্থিধ বিষয়ের নিমিত্ত আপনাদের গুরুত্র অর্থও উপোক্ষা করিয়া থাকেন ॥ ১১॥

এই প্রকারে সেই হরিণ বালকের সহিত উপবেশন, শয়ন, ভ্রমণ, স্নান ও ভোজনাদি ব্যাপারেই আসক্ত হইলেন এবং তাঁহার প্রতিই তাঁহার হৃদয় স্নেহানুবদ্ধ হইল। ১২॥

অপর কুশ, পুষ্পা, যজ্ঞকাষ্ঠা, পত্র, ফল, মূল ও জল আহরণ করিবার নিমিত্ত যথন বনে যাইতেন, তখন পাছে রক, কুকুরাদি আদিয়া ভক্ষণ করে এই ভয় আশক্ষা করিয়া ঐ মূগ শাবককে সঙ্গে লইয়া বন প্রবেশ করিতেন। ১৩॥

পথি পথিচ মুগ্ধভাবেন তত্র তত্র বিষক্তমতিরতি প্রণয় ভর হৃদয়ঃ কার্পণ্যাৎ ক্ষপ্নেনোদহতি।
এবমুৎসঙ্গে উরিসি চাধায়োপলালয়ন্ মুদং পরমামবাপ ॥ ১৪ ॥
ক্রিয়ায়ামনির্বর্ত্ত্যমানায়ামন্তরেপুথোয়োখায় যদৈনমভিচক্ষীত। তহি বাব বর্ষপতিঃ প্রকৃতি ক্ষেন মনসা তত্মা আশিষ আশান্তে স্বস্তিস্তাদ্বৎস তে সর্বাত ইতি ॥ ১৫
অন্যদাতু ভূশমুদ্মিমনা নন্ট দ্রবিণ ইব কুপণঃ সকরুণমভিতর্বেণ হরিণকুণকবিরহ্বিহ্বল
হৃদয় সন্তাপস্তমেবানুশোচন্ কিল কশ্মলং মহদভিরম্ভিত ইতি হোবাচ॥ ১৬॥
অপি বত স বৈ কুপণ এণ বালকো মৃতহ্রিণীস্থাতোহহো মমানার্যাক্ত শঠ কিরাত মতেরকৃত

मिनतत्राभी।

স্কৃত্স্য কৃত বিস্তম্ভ প্রত্যায়ন তদ্বিগণয়ন্ স্কুজন ইবাগমিষ্যতি ॥ ১৭ ॥

অতিশয়িতঃ প্রণয়ভরো যস্তাতৎ জ্বয়ং যস্যাসঃ ॥ ১৪ ॥ বর্ষপতি র্ভরতঃ। প্রকৃতিস্থেন স্থাইন ভাই ভূমাই ॥ ১৫ ॥ অন্যাদা অদর্শনে স্করণং যথা ভবতি এবসন্ধাচনিতি হোবাচ ইত্যন্তয়ঃ। অতিতর্ধেণ অত্যোইস্কেয়ন হরিণ কুণক বিরহেণ বিকলে জ্বয়ে সন্ত্যাপ্যাদ্ধান্য ক্ষালং সোহং প্রাপিতঃ স্ন ॥ ১৬ ॥

অপীতি সন্তাবনায়াং বতেতাত্ত্বস্পায়াং অহো ইতি থেদে। শঠ কিরাতয়োরিব বঞ্চন পরা ক্রোচ মতির্যন্ত অক্ত স্থক্তত্ত নির্ভাগাত্ত মম তং শাঠ্যাদিকং অগণয়ন্ অচিন্তয়ন্ নাগমিষাতি কিং অপরাধাচিন্তনে হেতুঃ আত্মপ্রতায়েন স্ব চিত্তভ্জাধ

শ্ৰীবিশ্বনাথ5ক্রবত্তী ।

তত্র তত্র মহাকর্দ্দোপরি তলে কোমল ত্ণাদৌ মুগ্ধভাবেন কর্দ্দ মধ্যে নিমজ্জ্যামীতি জ্ঞানরাহিত্যেন বিষক্তমাসক্তং ॥ ১৪ ॥ ক্রিয়াগ্যাং ভগবং পরিচর্য্যায়ামপি অন্তরালে মধ্যেপি অভিচক্ষীত ন জানে ক গতে। মে হরিণবালক ইতি উত্থায় পশ্তেৎ প্রকৃতি স্থেন তদ্দর্শনানন্দ প্রাপ্ত্যর্থং ॥ ১৫ ॥

অন্যদা দৈবাদদর্শনে সতীত্যর্থঃ। অতিতর্ষেণ তদ্ধনাতি তৃষ্ণয়া কখালং মোহং অভিরম্ভিতঃ প্রাপিতঃ॥১৬॥

অপীতি সংভাবনায়াং বতেতারুক পায়াং অহো ইতি থেলাখে আশ্চর্যো। অনার্যান্ত তৎপালন পোষণাদাবদাবদানতারি-দ্যিভাত এব শঠ কিরাতয়োরিব ক্রা মতি র্যন্ত তত্ত্ত হত্রক্ত স্কৃতভা ভাগাহীনভা মম তরির্দিয়তাদিক মপরাধমগণয়ন্ আগ-মিঘাতি কিং অপরাধাগণনে হেতুঃ আত্ম প্রতায়েন আত্মবন্দাতে জগদিতি ভায়েন স্বভা শুদ্ধতিত হান্মামপি শুদ্ধতিতঃ প্রতি বরি-

তাহার প্রতি তাঁহার হৃদয় এরূপ স্থেছভরে পরিপূর্ণ হইয়াছিল যে, যাইতে যাইতে পথে পথে মুগ ভাবে আদক্ত মতি হইয়া স্থেছ বশতঃ এক এক বার তাহাকে ক্ষেন্ধে লইয়া বহন করিতেন। ক্থন ক্রোড়ে, ক্থন বক্ষঃ স্থলে রাথিয়া লালন করত পরম পরিতোষ প্রাপ্ত হইতেন॥ ১৪॥

আপনার কর্ত্তব্য ভগবৎ পরিচর্য্যাদি ক্রিয়া আরম্ভ করিয়া সমাপ্ত না হইতে হইতে মধ্যে মধ্যে এক এক বার গাতোত্থান করিয়া "এই আমার হরিণ বালক কোথা গেল" এই বলিয়া তাহাকে অব-লোকন করিতেন, তাহাতে তাঁহার মনঃ স্থান্থির হইত এবং তাহাকে সম্বোধন করিয়া আশীকাদি প্রার্থনা করত কহিতেন, বৎস! তোমার সর্ব্ব প্রকারে মঙ্গল হউক ॥ ১৫॥

দৈবাৎ যদি তাহার অদর্শন হইত তাহা হইলে কুপণ ব্যক্তির ধন বিনাশে যদ্ধপ কাতরতা হয়, তাহার আয়, তিনি অতিশয় উদ্ধি চিত হইতেন এবং অত্যন্ত উৎস্কা বশতঃ তাহার বিরহ হইলে তজ্জ্য তাহার স্থায় বিকল ও সভগু হইত, অতএব নহামোহে বিহল হইয়া করণ স্বরে শোক করিতে করিতে এই কথা বলিতেন ॥ ১৬॥

আহা। সেই হরিণ বালক মৃত হরিণীর সন্তান অতিশয় দীন, যদিও আমি অনার্থ্য অর্থাৎ তাহার পালন ও পোষণাদিতে অসাবধান ও ভাগ্যহীন। শঠ ও কিরাতের ন্যায় আমার মতিবঞ্চনপরা ও অতি 20

অপি কেনেণান্মিরাশ্রনাপবনে শম্পানি চরন্তং দেবগুহুং দ্রক্যামি॥ ১৮॥
অপি ন রকঃ শালারকোহ্যতমো বা নৈকচরো বা ভক্ষরতি॥ ১৯॥
নিয়োচতি হ ভগবান্ দকল জগৎ কেনোদয়প্রয্যাস্থাদ্যাপি ন মম মৃগবধ্যাস আগচ্ছতি॥ ২০॥
অপিষিদক্ত স্কৃতসাগত্য মাং স্বরতি হরিণরাজকুমারে। বিবিধ রুচির দর্শনীয় নিজমৃগ
দারক বিনোদেরসন্তোধং স্থানাসপস্থান্॥ ২১॥
ক্ষেলিকায়াং মাং মৃষা সমাধিনা আমীলিতদৃশং প্রেম সংরক্ষেণ চকিত চকিত আর্ত্য পৃষদপ

श्रीभवकामी ।

বিখাসঃ সন্ স্কলো ঘধা ন গণয়তি তৰ্ৎ ॥ ১৭ ॥ শম্পানি কোমলভূণানি ॥ ১৮ ॥

নৈকচরো ঘুপচর: শুকরাদি:। যথা এক এব চরতি যা জুর স্বভাবো ব্যাঘ্রাদি ন ভক্ষতি কিং ॥ ১৯॥

দকলবোকত কেনো গলাৎ দ উপরো যদ্য বেদত্তরী আত্মা শুরুপং যতা দংগো নিলোচতি অনতং বাতি মুগবধনা ভাসং নিকেপভূত: ॥ ২০ ॥

ছরিণ এব রাজকুমার: আগত্য মাং অপি স্বিৎ স্থবন্ধতি স্থারিয়তীত।র্থ: কিং কুর্বন্ বিবিধৈ কচিটর দর্শনীরৈ নিজমৃগদারক বিনোটনঃ স্বীয়ানাং কেনমণ্ডুদন ॥ ২১ ॥

সংভবতি চৈতদিত্যাহ কে নিকায়াং কীড়ায়াং মুখা যঃ সমাধি স্তেনামীলিতে দুশৌ যেন তং মাং প্রেমসংরস্তেণ প্রণয়কোপেন

विवनाश्रक्तवती ।

ত্যর্থ:। অতএব কৃতবিল্লম্ভ: অবিখাছেপি মন্নি বিখন্ত: সৃন্ ॥ ১৭ ॥

त्रियन क्वणानुनां मिन्छेटनदिनेव व्रक्षिछः । ১৮ ।

নৈকচরোষ্পচরঃ শৃকরাদিঃ এক এব চরতি বং ক্রোব্যান্তাদি ন ভক্ষতি কিং ॥ ১৯ ॥

নিয়োচতি সংপ্রতাতঃ যাতি সকল জগতানপি কেনমুদয়াদেব যক্ত সঃ কেবলং মনৈব ছর্ভগঞাকেমমিতি ভাবঃ। ত্র্যাত্মা বেদস্বরূপো বেদপ্রবর্তকোবা কেবলমহনেব বেদোক্ত দয়া ধর্ম বিমুধ ইতি ভাবঃ। মৃগবধ্বা নাগ্রো নিকেপভ্তঃ॥২০॥

প্রেমৈব তলগুণমুংকীর্ত্রন্ বিলপতি অপিস্থিদিত্যাদিনা স্থেয়তি স্থ্যিষ্যতি ॥ ২১ ॥

কে লিকারাং জীড়ারাং ম্যা সমাধিনেতি রে মূঢ় ছাং প্রাতো মে শারণকীর্তনাদি নিত্যক্ত ডা ন নির্বৃতি তত্ত্বং ময়া ত্যকো

ক্রা, তথাত দে আমার প্রতি বিশ্বাদ করিয়াছে, অতএব স্কলের ভায় আপনার বিশুদ্ধ চিত্ত দার। আমার অপরাধ (শাঠ্যাদি) গুণনান। করিয়া কি আদিবে না ?॥ ১৭॥

বোধ হয় আমি তাহাকে এই আশ্রম সমীপবর্ত্তি উপবনে নির্বিল্পে কোমল তৃণ ভক্ষণ করিতে দেখিতে পাইব, আমার অভীফীদেব তাহাকে রক্ষা করিতেছেন ॥ ১৮ ॥

কি জানি কোন ব্রক অথবা কুরুর কিম্বা যুথচর শূকরাদি ত তাহাকে ভক্ষণ করে নাই॥ ১৯॥ যাহার উদরে সকল জগতের মঙ্গল হয়, সেই বেদ স্বরূপ ভগবান্দিবাকর সম্প্রতি অস্তাচলে গ্রুন করিতেছেন, এখনও সেই মুগ্বধূর ন্যাস (গচ্ছিত) স্বরূপ মুগ্শাবক্টী আসিল না কেন ?॥ ২০

অনন্তর প্রণয় বশতঃ সেই হরিণ বালকের গুণ কর্ত্তিন করিতে করিতে বিলাপ করত কহিলেন, আহা ! সেই হরিণরাজতনয় দর্শনীয় বিবিধ মনোহর নিজ মুগদারক বিলাস দারা আত্মীয়গণের খেদ নিবারণ করিতে করিতে আসিয়া পুনর্কার কি আমাকে স্থা করিবে ? আমি কোন পুণ্য করিনাই, আমার ভাগ্যে কি ঐক্সপ ঘটিবে ? ॥ ২১ ॥

আহা! থেলার সময় প্রণয়কোপ হেতু অর্থাং (অরে মূঢ়! তোকে পোষণ করিতে করিতে

রুষ বিষাণাত্রেণ লুঠতি॥ ২২॥

আসাদিত হবিষি বহিষি দূষিতে ময়োপালকো ভীতভীতঃ সপত্যুপরত রাস ঋষিকুমারবদ বহিতকরণকলাপ আস্তে ॥ ২৩ ॥

কিমা অরে আচরিতং তপস্তপম্বিন্যাহ্নয়া যদিয়মবনিঃ স বিনয় কৃষ্ণসারতনয় তকুতর হৃতগ শিবতমাথর খুর পদ পঙ্ক্তিভি দ্র বিণ বিধুরাতুরস্য কুপণস্থা মম দ্রবিণ পদবীং স্থাচয়ন্ত্যালানঞ

क्षित्रशामी।

পৃষজ্জল বিন্দুস্তৰৎ অপক্ষেণ মৃত্না বিষাণাগ্রেণ লুঠতি সংঘট্টয়তি । ২২ ॥

আসাদিতং হবি যিখিন্ তখিন্ বহি বি দর্ভে দ্ভাকর্ষাদিনা চাপলেন দ্খিতে সতি। দ্যিত্তি পাঠে বহি বি বিষয়ে দ্যণং কথা ইতার্থঃ। ময়া অধিক্ষিপ্তঃ সন্তৎক্ষণনৈ উপরত্জীড়ো নিশ্চল আন্তে ॥ ২০॥

ইতি বহুধা প্রলপ্যোথায় বহিনি গতঃ সন্ খুর্থাত ভূভাগোপলন্ত সংলাভ স্থান আহি কিষেতি। অরে আহে আনয়া কিত্যা কিষা তপ আচরিতং তপস্থিতা সভাগায়া যদ্যস্থাদিয়ং স্বিনয়ত ক্ষ্পারতন্যত তন্ত্রাঃ স্থভ্গাঃ শিবত্যা অথরাশ্চ থুরা যেষু তেবাং পদানাং ত্র ত্রান্ধিতানাং পঙ্কিভির্ক্বিণং মৃগত্তেন বিরহিত্ত অত্তবাত্রত হুংথিতত মম দ্রবিণ্যার্গং স্চয়ন্তী সভী

अविधनाथहळ्व श्री।

বংগন্তিমিতোষাহীতি মৃবৈধাকু শু মৃষা সম।ধিনেতি তচ্চেষ্টিত দিদৃক্ষায়াঃ প্রাবল্যাৎ প্রেমসংরজ্ঞেণ প্রথমকাপেণ পৃষৎ জলবিন্দ্ স্তব্দপক্ষেণ মৃত্না বিষাণাগ্রেণ লুঠতি সংঘট্টরতি ॥ ২২ ॥

আসাদিতং হবি যান্তি অনু বহি বি দর্ভে দন্তম্পর্শেন দ্বিতে সতি দ্বিছেতি পাঠে বহি বি বিষয়ে দ্বণং করা স্থিতবতীত্যর্থ:।
মরোপালবঃ আঃ কিমরে করোষীতাধিক্ষিপ্তঃ উপরত ক্রীড়ঃ অবহিত করণকলাপঃ নিশ্চলীকৃত সর্বেক্রিয়ঃ ॥ ২০ ॥

ইতি বহুধা প্রলপ্যোখায় বহি নির্পত্য তং খুর্থাত ভূভাগোণলক্যা প্রেম্বারোপিতেন তক্র মাহাস্মোন স্বং সাধিক্ষেপং সম্বোধ্য বিলপতি অরে মন্দ্রাগ্য ভরত রূথা তপস্থিন অনুষ্য অবন্যা কিং তপ আচ্রিতং তত্তপ স্বয়া ন তপ্তমিতি ভাবঃ। যুদ্দ বিশেষামূক্ত্যা অরে চতুর্দশ লোকা ব্রুত রে ব্রুত যুগাস্ত্র মধ্যে অন্যেতি যুদ্ধাক্ষীদৃশং তপে। নাতীতি ভাবঃ। তন্ত্রেত্যাদি বিশেষণৈস্তনাধুর্যাস্থাদঃ স্বস্ত ব্যঞ্জিঃ। দ্বিণপদবীং স্চয়ন্তীতি ভো ছঃ থিন্ ভরত কিং রোদিষি অনুট্রের খুর্থুম্মা পদব্যা বনং

আমার ভগবদারাধনাদি কৃত্য দকল বিন্ট হইল, অতএব তোকে পরিত্যাগ করিলাম, তুই এখান হইতে যথেচছ গমন কর) এই বলিয়া সমাধি চছলে আমি নয়ন দ্ব মুদ্রিত করিয়া থাকিলে সেই হরিণ বালক আমার চারিদিকে বেড়াইত এবং সচকিত হইয়া জলকণার ন্যায় আপনার কোমল শৃঙ্গাগ্র দ্বারা ধীরে ধীরে আমাকে স্পর্শ করিত ॥ ২২॥

অপর কুশের উপর আমি হোনীয় দ্রব্য স্থাপন করিলে সেই মৃগশাবক খেলা করিতে করিতে চাপল্য প্রযুক্ত দন্ত দারা কুশ আকর্ষণ পূর্বক যদি দূষিত করিত, তখন আমি ক্রোধভরে ''আঃ কি করিলি" বলিয়া তিরস্কার করিতাম, তাহাতে সে অতিশয় ভীত হইয়া তৎক্ষাৎ ঋষি কুমারের আয় ক্রীড়া পরিত্যাগ পূর্বক নিশ্চল হইয়া থাকিত ॥ ২০॥

হে রাজন্! রাজধি ভরত এই প্রকারে বহু বহু বিলাপ করিয়া গাত্রোখান পূর্বক বহিনিগত হইলেন, ভাহাতে ঐ মুগশাবকের খুর খাত ভূভাগ নেত্র গোচর হওয়াতে সম্রান্ত চিত্ত হইয়া পুনর্বার আপনা আপনি কহিতে লাগিলেন। আহা! এই ভূমি অতিশয় ভাগ্যবতী এ কি তপস্থা করিয়াছিল, যে স্থানে হানে অন্ধিত দেই বিনয়ান্তিত ক্ষেদার তনয়ের পদপঙ্ক্তি দারা আমার নিকটে তাহার বন্ধ প্রকাশ করিয়া দিতেছে এবং আপনাকেও এতদারা অলঙ্কত করিয়া দ্বিজাণের যজ্জভান করি

সর্বতঃ কৃতকৌতুকং দ্বিজানাং স্বর্গাপবর্গ কামানাং দেব্যজনং করোতি ॥ ২৪ ॥ অপিস্থিদদৌ ভগবানুতুপ এনং মৃগপতিভয়ান্ত্যাতরং মৃগবালকং স্বাত্রমপ্রিভ্রন্টমনুকস্পয়া কুপণজনবংদলঃ পরিপাতি ॥ ২৫ ॥

কিঞাত্মজ বিশ্লেষ জ্বলৰ দহন শিথাভিক্তপতপ্যমান হৃদয় স্থল নলিনীকং মামুপস্ত মূগী তন্যং শিশিব শান্তালুৱাগ গুণিতদোস্ত্ৰিক্স বদন দলিলামূত্ময়গভন্তিভিঃ সুধ্যতীতি চ॥ ২৬॥

डी भत्रश्वाभी ।

সামানঞ তাভিঃ ক্তমগুনং বিজানাং যজ্জুমিং করোতি। যস্মিন্দেশে মৃগঃ কৃষ্ণক্তিমিন্ধর্মান্ নিবোধতেতি স্বতেঃ ॥২৪॥
তাবহদিতে চক্তে মৃগং দৃষ্ঠা সমৃগং তং সন্তাবয়লাহ অপিস্থিদিতি ॥২৫॥

চক্রবন্দি স্পর্শস্থং প্রাপ্যাহ কিঞেতি সন্তাবনায়াং আত্মজ বিশ্লেষেণ জ্বস্তাপঃ স্বৰ্ব দ্বদহন কন্ত জ্বালাভিক্পতপ্যমানা স্থান ক্ষাৰ ক্যাৰ ক্ষাৰ ক্যাৰ ক্ষাৰ ক্মাৰ ক্ষাৰ ক্য

হীবিখনাগচক্রবরী।

প্রবিশন্তং মূগবালকং স্বপ্রাণধনং প্রাঞ্চাসীতি ক্লপরা মামাখাসয়তীত্যর্থঃ। আত্মানং সঞ্রতাভিঃ পদপঙ্জিভিস ণ্ডিতহাং কৃত কৌতুকং দেববজনং যক্ত্রণং করোতি যশ্মিন্ দেশে মৃগঃ ক্লফ স্তশ্মিন্ ধর্মানিবোধতেতি স্মতেঃ ॥ ২৪ ॥

উর্জমবলোক্য ত্রোপলকে চল্লে অমৃগং সংভাবয়ন্ত্রাহ অপি স্থিদিতি স্থাশ্রমাৎ পরিস্তুমিতি মনৈব পাশিষ্ঠস্থান্বধানাদিতি ভাবঃ ভগবানিতি ভগবত্বং বিনা ঈদৃশং ভাগ্যং ন সম্ভবেদিতি ভাবঃ ॥ ২৫ ॥

চক্রকিরণানাং দাহক্ষমহভ্যাহো মদাত্মজবিরহে শীতকিরণোপ্যয়ম্ফকিরণী ভবতি হস্ত হস্ত স কিং মে সময়ো ভবিষ্যতি যত্র স মৃগীতনয়ে ভ্রোপি মামুপৈষ্যতি চক্রোপ্যয়ং মাং শিশির্যিষ্যতীত্যভিলষ্য়াই কিঞ্চেতি উপস্তা মৃগীতনয়ে য়ং তথাবিধং মাং চক্রোহ্যং স্থ্যতি বিরহ সম্প্রভাকত্ত স্থাপ্রভীকরণাং স্থাবন্তং কিং হ্ন করিষ্যতীতি বিন্নতো লুগিতি মতুপোলুকা রূপং কৈঃ শিশির্ফ তং শান্তমন্ত্রাফ ম্যান্ত্রাগেণ গুণিতঞ্চ যহদন সলিলং পুনঃ পুনঃ প্রবং তদেবাম্তম্যা গভন্তমহৈয়ে। লোকেহি মান্ত্রিকা যথা বদন সলিলৈভাপং শ্ময়ন্তি তপৈবায়্মপীত্যা উপস্তো মৃগীতন্য ইতি গাঠে স এব মলাত্রেষ্ প্রেয়া নিজ ম্পেপের্যেন্ত্রাইঃ ॥ ২৬ ॥

তেছে। আমি দেই বালকের বিরহে অতিশয় ছঃথিত হইতেছিলাম, এই খুর থাত অবলোকনে আমার আখাদ হইল ॥ ২৪ ॥

অনন্তর উদ্ধিদিকে দৃষ্টিপাত হওয়াতে উদয়শীল চন্দ্রমণ্ডল নেত্র গোচর হইল, তাহাতে মুগচিত্র অবলোকন করিয়া তাহাকেই আপনার মুগশাবক বোধ করত কহিলেন, আহো! আমার এই মৃত মাতৃক মৃগ শাবক আশ্রম হইতে বহির্গত হইয়া অন্তত্ত পড়িয়া থাকিবে। দীনবংদল ভগবান্ নক্ষত্র কান্ত বুঝি অনুকম্পা করিয়া দিংহ ভয়ে আপনার দমীপে স্থাপন পূর্বকে রক্ষা করিতেছেন ॥২৫॥

পরে চন্দ্র কিরণের স্পর্শ স্থে অনুভব করিয়া কহিলেন। আহা! আমি মুগীতনয়ের অনুগানী হওয়াতে ভাহার বিয়োগ জন্ম তাপ দাবাগ্নি শিখার ন্যায় আমার হৃদয় রূপ স্থলপদ্মকে উত্তপ্ত করিতে-ছিল, বোধ হয় ভগবান্ চন্দ্র অনুকম্পা প্রকাশ পুরঃসর আপনার স্থশীতল শান্ত বদন সলিল রূপ অমৃত ময় করিণ হারা আমার স্থ জনাইতে লাগিলেন ॥ ২৬॥

এবমঘটমানমনোরথাকুল হৃদয়ো মুগদারকাভাদেন স্বারক্ত কর্মণা যোগারম্ভণতো বিজ্ঞংশিতঃ স্যোগতাপদো ভগবদারাধন লক্ষণাচ্চ ॥ ২৭ ॥

কথমিতরথা জাত্যন্তর এণকুণক আদঙ্গঃ দাকানিঃশ্রেয়সপ্রতিপক্ষতয়। পূর্ববিরিত্যুক্ত ভুস্তাজ হুদয়াভিজাত্দ্য ॥ ২৮ ॥

তক্তৈবমন্তরায়বিহিত যোগারস্তান্য রাজর্বে র্ডরতস্য তাবন্যুগার্ত্তক পোষণ পালন প্রীণন লাল

এ পরসামী

মৃগদারকবদাভাসমানেন ভগবদারাধন লক্ষণাৎ কর্ম্মণশ্চ বিভ্রণশিতঃ ॥ ২৭ ॥

আরক্ক কর্মতে হেতুঃ কথমিতরথেতি। সাক্ষাৎ স্ব পুত্রবং কথং আসঙ্গঃ স্থাৎ পূর্বং পরিতাক্তা ছত্তাজা ওরসা যেন ॥ ২৮॥ অন্তরারেণ বিহতং যোগারন্তণং যক্ত আত্মানমবিগণয়তঃ আত্মচিস্তামক্র্রতঃ তাবদেব তীব্রবেগঃ কালোম্ত্যসময়শচ আপদাত ॥ ২৯॥

ক্রমদন্দর্ভ:।

যোগারস্ত্রণতো যম নিয়মাদিতঃ । স্থার্ক কর্মণা অপরাধ রূপেণ যোগমিশ্র স্থাপদো ভগবত্পাসকঃ॥ ১ । ২ । ৩ । ৪ । ৬ । ৭৮ । ৯ । ১ • । ১১ । ১২ । ১০ । ১৪ । ১৫ । ১৬ । ১৭ । ১৮ । ১৯ ।২০ ।২১ ।২২ ।২৪ । ২৫ ।২৬ ।২৯ ।৩১ ।৩১ ।২৫ ।

ঞীবিখনাপচক্রবত্তী'।

মৃগদারকমাভাগরতি প্রকাশরতি যত্তেন স্বারক্ষ কর্মণেতি। প্রারক্ষং হি দ্বিধিং শোভনমশোভনক ত্রাদ্যং ভক্তপ্রিয়েগালি নয়ন তীরাঞ্জনদান স্থায়েন স্বভকু ংক্ঠা বর্দ্ধন বিদয়েন ভগবতৈব স্বেচ্ছিরের প্রারক্ষ তুল্যতাং প্রারক্ষ্মপাদ্যতে যত্ত্বলৈ ভক্তা তেক এব স্থাত্তং বল্ংপরবতীনামলি সন্তবেদের। দিতীয়ন্ত প্রাচীন প্রান্ধত কর্মস্থামের। যত্ত্বলৈ বিষয়াভিনিবেশ এব স্থাং অত্র তুলোভনেনারকেনেতি সাক্ষাং স্থাক এবোলনান্তঃ বোগেন ভক্তিযোগেনৈর হেতুনা তাপসং সর্ক্ষ বিষর ভ্যাগ ক্ষণং ভলং কুর্কাণঃ। অপার্থে চকারঃ। ঘদ্যলি ভক্তিযোগো বহুবিদ্বাক্লো ন ভবতি তদলি ভগবদিক্ষ্মা ভগবদারাধনা দিত্রং সিত ইত্যর্থঃ ॥ ২৭ ॥

ইতর্থেতি ভগবদিছাময়ং প্রারন্ধ যদি ন স্থাদিত।র্থ:। হদয়াভিজাতাঃ স্বপ্রাঃ। যধা মৃগদারকএবা ভাসো ষম্ম তথাভ্তেন স্থাবন্ধ কর্মালাসেনেত।র্থ:। যথা জীবন্দানাভাবেপ্যভিমানাভাস স্থাবৈধ জাতরতি ভক্তানাঃ প্রারন্ধালাবেপি প্রারন্ধালাস:। অথবা মৃগদারকাভাসেন নিকৃষ্ট মৃগদারকেণ বিভ্রংশিতঃ কীদৃশেন শোভনমারন্ধ কর্ম বস্থা তেন ভক্ত মৃগ দারক্ষ স্থপ্রারন্ধবশাদেব ভরতন্তঃ পালয়ামাস। ইতর্থা যদি মৃস্ত স্থপ্রারন্ধঃ নস্থাত্তা তথাপি তৎপিপালিয়ানা নস্থাদিত।র্থ:। ভরতক্ত বিভ্রংশন্ত যথাধুনো লন্ধনে বিনষ্টে তচ্চিন্তরাক্তিকা নবেদেতি ভগবত্তকভায়েন মৃগজন্মনি ব্রাক্ষণ ক্রানিচ ভক্তব্রুৎকণ্ঠা বর্দ্ধনার্থা ভগবত্তব নিম্নিতঃ॥২৮॥

আত্মানমবিপণয়ত: আত্ম চিস্তামকুর্বত: আপ্বিলমহিরিব তং ভরতং কালোমৃত্য: ॥ ২৯ ॥

হে রাজন্। সেই যোগ তাপদ ভরত এই প্রকারে অসম্ভব মনোরথ দ্বারা আকুল হৃদয় হইয়া য়গশাবকের ন্যায় প্রকাশমান আপন আরক্ষ কর্ম দ্বারা যোগামুষ্ঠান হইতে তথা ভগবদারাধন রূপ কর্ম
হইতে ভ্রংশিত হইলেন ॥ ২৭ ॥

মহারাজ ! আপনার আরক্ত রূপ কর্মা হইতেই তাঁহার যোগ ও ভগবদারাধনা বিনষ্ট হইল, তাহা না হইলে যে ব্যক্তি পূর্বে মুক্তির প্রতিবন্ধক বলিয়া হস্ত্যক্ত উরদ সন্তান দিগকেও পরিত্যাপ করিয়া-ছিলেন, ভাঁহার অন্য জাতীয় মুগীতনয়ে হঠাৎ আক্সপুত্রবৎ আদক্তি কেন হইবে ? ॥ ২৮॥

যাহা হউক, এই প্রকার বিদ্ধ দারা যোগারম্ভ ব্যাহত হইলে আত্ম চিন্তায় পরাধার্থ হইয়া রাজর্ষি ভরত সেই মৃগশাবকেরই লালন, পালন, পোষণ, প্রীতি সম্পাদন এবং প্রণয়াদিতে আসক্ত আছেন,

3

নাসুষঙ্গেনাবিগণয়ত আত্মানমহিরিবাথু বিলং তুরতিক্রমঃ কালঃ করালরতস আপদ্যত ॥ ২৯ ॥ তদানীমপি পার্শ্বর্ত্তিনমাত্মজমিবানুশোচন্তমভিবীক্রমাণো মৃগ এবাভিনিবেশিতমনাঃ বিস্ক্র লোকমিমং সহ মৃগেণ কলেবরমসুমৃত মমৃত জন্মানুস্মৃতিরিতরবন্দৃগশরীরমবাপ ॥ ৩০ ॥ তত্রাপি হ বা আত্মনো মৃগত্ব কারণং ভগবদারাধন সমীহানুভাবেনানুস্মৃত্য ভূশমনুতপ্যমান আহ ॥ ৩১ ॥

অহে। কন্টং ভ্ৰফোহমাত্মবতামনুপথাৎ ॥ ৩২ ॥

যদিম্ক্ত সমস্ত সঙ্গদ্য বিবিক্ত পুণ্যারণ্য শরণস্যাত্মবত আত্মনি সর্বেধামাত্মনাং ভগবতি বাস্থানেবে তদকু প্রবণ মনন সঙ্কীর্ত্তনারাধনাকুষ্মরণাভিযোগেনাশূন্য সকল যামেন কালেন সমাবেশিতং সমাহিতং কাৎ স্থান মনস্তত্তু পুন্ম মাবুধস্যারাম্গস্ত্তমকুস্থপ্রাব ॥ ৩০ ॥

श्रीभवत्रामी।

লোকং দেহং মৃগেণ সহিতং বিস্ফা প্রাকৃত ইব মৃগশরীরমবাণ । কথভুতঃ কলেবরং মৃতমন্ত্র ন মৃতা ন বিনটা পূর্বজিলার অভিষ্ঠা ॥ ৩০ ॥ আহ স্বচিতে ॥ ৩১ ॥

অহোকষ্টং ধীরাণাং মার্গাৎ ভ্রষ্টোহং॥ ৩২॥

লংশমেবাই বদ্বতো বিম্ক্তাঃ সমন্তাঃ সঙ্গা যেন বিবিক্তং পুণারণাং শরণং যক্ত আত্মবতো ধীরক্ত মম মনঃ সর্বেষাং ভূতানা-মাত্মনি বাস্থদেবে সমাবেশিতং সমাহিতঞ্চ নিশ্চলং সৎ আরাৎ দ্রাদেব স্থসাব নিঃস্তং কেন সমাবেশিতং তক্তার প্রবণাদিবভি-বোগেনাভিনিবেশেন অশ্কাঃ সকলা যামা যত্মিন্ তেন কালেন॥ ৩৩॥

শীবিখনাণ চক্ৰবতী।

অর্শোচন্তং মৃগং লোকং দেহং মৃগেণ সহিতং বিস্কা মৃগশরীরমবাপ। কলেবরং মৃতমন্থ ন মৃতা ন বিনষ্টা পূর্ব জনার স্থৃতি হাঁত সং। ইতরবং ইতরং প্রাক্তঃ কন্মী তদ্দিতি। ভরতন্ত কন্মাতীত ইত্যতএব তদ্য প্রারক্ষাভাবঃ প্রাক্ দমর্থিতঃ ॥৩০।৩১।৩২ আত্মবতো ধীরস্ত আত্মনাং জীবানাং আত্মনি প্রমাত্মনি তদস্ত্রবণাদীনামভিযোগোহভিগ্রহণং তেন স্মাহিতং নিশ্চলং য্নান ন্তং স্থাব অধঃ প্রাত্ত ॥ ৩০ ॥

ইতি মধ্যে সর্প যেমন মূষিকের গর্ত প্রাপ্ত হয়, তাহার আয়, তীব্রবেগে তুরতিক্রম মৃত্যু সময় উপস্থিত হইয়া তাঁহাকে প্রাপ্ত হইল॥ ২৯॥

হে রাজন্! সে সময়েও তিনি ধ্যানযোগে দেখিতেছিলেন যেন সেই মৃগশাবক সন্তানের ন্যায় পার্শে বিদিয়া শোক করিতেছে, অতএব মৃগেতেই আসক্ত চিত্ত হইয়া সেই মৃগশাবক সহিত আত্ম দেহ পরিত্যাগ পূর্বক প্রাকৃত পুরুষের ন্যায় মৃগ শরীর প্রাপ্ত হইলেন। কিন্তু তাঁহার পূর্বে জন্ম স্মৃতি দেহের সহিত বিনফ হইল না॥ ৩০॥

অতএব আপনার মুগত্বের কারণ স্মারণ করিয়া ভগবানের আরাধনার্থ প্রাক্তন চেন্টার অনুভবে অতিশয় মনস্তাপ করিতে লাগিলেন এবং আপনা আপনি কহিলেন॥ ৩১॥

অহো! কি কফ । আমি ধীর ব্যক্তিদিগের বর্জু হইতে ভ্রফ্ট হইয়াছি॥ ৩২॥

যে হেতু সমস্ত সঙ্গ পরিত্যাগ করিয়া জন শূন্য পুণ্যারণ্যে অবস্থিতি করত ধীরভাবে প্রবণ, মনন, সংকীর্ত্তন, আরাধন, অনুসারণ ইত্যাদি বিষয়ে অভিনিবেশ দ্বারা ক্ষণ মাত্রও রুথা ক্ষেপণ না করিয়া বহুকালে সর্ব্বভূতাত্মা ভগবান্ বাস্থদেবে যে মনকে স্থাপিত ও স্থিরীকৃত করিয়াছিলাম, তাহা সেই মৃণশাবকের সঙ্গে তাঁহা হইতে একেবারে নিঃস্ত হইয়া আসিয়াছে, আঃ! আমি কি মূর্থ॥ ৩৩॥

ইত্যেবং নিগৃঢ় নির্কোদো বিস্কান্ত মৃগীং মাতরং পুন র্ভগবৎ ক্ষেত্রমুপশমশীল মুনিগণদয়িতং শালগ্রামং পুলস্তা পুলহাশ্রমং কালগুরাৎ প্রত্যাজগাম ॥ ৩৪ ॥ তি শালগ্রিক প্রতীক্ষমাণঃ সঙ্গাচ্চ ভূশমুদ্বিশ আত্মসহচরঃ শুদ্ধপর্ণ ভূণবীরুধাবর্ত্তমানো মুগত্ব নিমিত্তাবসানমেব গণয়নু মুগশরীরং তীর্থোদক ক্রিম্যুৎস্সর্জ ॥ ৩৫ ॥

॥ *। ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংদ্যাং নংহিতায়াং বৈয়াদিক্যাং পঞ্চমক্ষেক্ষে আদিভরত
চরিতে অউমোহধ্যায়ঃ ॥ *॥ ৮॥ *॥
শ্রীশুক উবাচ॥

অথ কস্তুচিৎ দ্বিজ্বরস্থাঙ্গির্দ প্রবর্ষ্থ শম দম তপঃ স্বাধ্যায়াধ্যয়ন ত্যাগ দস্তোঘ তিতিক্ষা

क्षित्रज्ञाभी।

নিগুঢ়োহনাবিস্কৃতো নির্কোদো যেন শালবুক্ষোপলক্ষিতং গ্রামং কালঞ্জরাৎ যত্র হরিণোজাতস্তমাৎ পর্বতি । ৩৪ ॥ আয়ৈব সহচরো যক্ত একাকী প্রতীক্ষণকৈর প্রপঞ্চঃ মৃগত্বনিমিত্তেতি তীর্থোদকেন ক্রিন্নার্জং অর্দ্ধোদকস্থমিতার্থঃ॥ ৩৫॥
॥ *॥ ইতি পঞ্চমে অষ্টমঃ ॥ *॥

নবনে জড়বিপ্রত্বে তহা রাগাদ্যভাবতঃ। ভদ্রকালী পশুত্বেংপি নির্বিকার্বনীর্যাতে। পিতুং প্রাপ্তাত্মবিজ্ঞানো ভরতো মৃগতাং গতঃ। আরম্ভ কর্মবিগেন তদন্তে জড়বিপ্রতাং॥ ০॥

আদিরম গোত্র জাতানাং প্রবর্ষ শেষ্ঠ্য শুমাদিযুক্ত্যা ত্যাগোই ত্রাতিথ্যাদিভ্যোইরদানাদি। বিদ্যা কর্মবিদ্যা। জাত্র-

ক্রম্নর্ডঃ

॥ *॥ ইতি শ্রীমন্তাগবতে পঞ্চমস্ককে শ্রীজীবগোস্থানি কৃত ক্রমস্কর্ভস্ত অস্তমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ *॥ ভক্তপাদেবং আত্মনা ভক্তিপ্রতিঘাত্মাশস্ক্ষানঃ॥ ১।২॥

शिविधनां शहकवहीं।

কালঞ্জরাৎ স্বজন্মভূমি পর্ব্বতাৎ শালগ্রামং শালগ্রামাথ্যং ক্ষেত্রং ॥ ৩৪। ৩৫॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদিশিভাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং। প্রথম আইমোহ্ধ্যারঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সতাং ॥ * ॥
নব্মে জড়তা তভা গায়ত্র্যা অধ্যশিক্ষণং। কেদার কর্ম্ম দেব্যা অধ্যুচ্চাটন্মিতীর্যুতে ॥ ১। ২॥

এই প্রকারে তাঁহার মনোমধ্যে অতিশয় নির্বেদ উপস্থিত হইল কিন্তু তাহা গূঢ় ভাবেই রহিল, প্রকাশ করিলেন না, কিন্তু আপনার মৃগী মাতাকে পরিত্যাগ করিয়া যে কালঞ্জর পর্বতে জন্মিয়াছিলেন, তথা হইতে পুনরায় উপশ্যশীল মুনিগণের প্রিয়তম শালগ্রামাখ্য হরিক্তেরে পুলস্ত্য পুলহাশ্রমে প্রত্যাগ্যমন করিলেন ॥ ৩৪ ॥

হে রাজন্! সেই স্থানে গমন করিয়া সঙ্গভয়ে অতিশয় উদিগ্ন হওত একাকী শুক্পত্র, তুণ, লতা ভোজন করিয়া জীবন ধারণ করত কবে মুগত্বের নিমিত্ত অবসান হইবার সময় উপস্থিত হইবে এতাবনাত্র গণনা করিতে লাগিলেন। অনন্তর মৃত্যুকাল উপস্থিত হইলে তত্তত্য তীর্থের অর্জোদকে স্থিত
আপন মৃগ শরীর পরিত্যাগ করিলেন। ৩৫॥

॥ 🚁 ॥ ইতি পঞ্মে অফ্রম ॥ 🚁 ॥

ন্বমাধ্যায়ে মুগত্ব প্রাপ্তানন্তর প্রারক্ষ কর্ম বলে ভরতের জড় বিপ্রত্ব রূপে জন্ম গ্রহণ এবং অভিমানাদি শুন্যতা প্রযুক্ত ভদ্রকালীর পশুত্বেও নির্বিকার॥ ০॥

শুকদেব কহিলেন রাজন্! কোন একজন আক্ষণের নয়টা পুত্র উৎপন্ন হইল, সেই বিপ্র আঙ্গিরস গোত্রজাত আক্ষণদিগের মধ্যে শ্রেষ্ঠ এবং শম, দম, তপ্সা, বেদাধ্যয়ন, দান,